

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25761559									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass der Parkbügel ordnungsgemäß im Boden verankert ist, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern.	Make sure that the parking barrier is properly anchored to the ground to prevent it from tipping over or slipping.	Assurez-vous que la barre de stationnement est bien ancrée dans le sol pour éviter qu'elle ne bascule ou ne glisse.	Assicurarsi che la barra di parcheggio sia correttamente ancorata al terreno per evitare che si ribalti o scivoli.	Zorg ervoor dat de parkeerbeugel goed in de grond verankerd is, zodat deze niet omvalt of wegglijdt.	Asegúrate de que la barra de estacionamiento esté correctamente anclada en el suelo para evitar que vuelque o resbale.	Ujistěte se, že je parkovací tyč správně ukotvena v zemi, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo sklouznutí.	Uvjerite se da je šipka za parkiranje pravilno pričvrščena u tlo kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje.	Prepričajte se, da je parkirna palica pravilno zasidrana v tla, da preprečite, da bi se prevrnila ali zdrsnila.	Győződjön meg arról, hogy a parkolóráúd megfelelően rögzítve van a talajban, hogy megakadályozza a felborulását vagy megcsúszását.
Stellen Sie sicher, dass der Parkbügel fest und stabil ist, bevor Sie Ihr Fahrrad darauf abstellen.	Make sure the parking bar is firm and stable before placing your bike on it.	Assurez-vous que la barre de stationnement est bien serrée et stable avant d'y garer votre vélo.	Assicurati che la barra di parcheggio sia ben salda e stabile prima di parcheggiarvi la bicicletta.	Zorg ervoor dat de parkeerbeugel strak en stabiel is voordat u uw fiets erop parkeert.	Asegúrese de que la barra de estacionamiento esté apretada y estable antes de estacionar su bicicleta sobre ella.	Ujistěte se, že parkovací tyč je pevná a stabilní, než na ni zaparkujete kolo.	Provjerite je li šipka za parkiranje čvrsta i stabilna prije parkiranja bicikla na nju.	Prepričajte se, da je parkirni drog tesno pritrjen in stabilen, preden nanj parkirate kolo.	Győződjön meg róla, hogy a parkolóráúd szorosan és stabilan áll, mielőtt leparkolja rá a kerékpárt.
Der Parkbügel ist nur für Fahrräder oder ähnliche Fahrzeuge vorgesehen. Verwenden Sie ihn nicht für andere Zwecke oder als Klettergerüst.	The parking bar is intended for bicycles or similar vehicles only. Do not use it for any other purpose or as a climbing frame.	La barrière de stationnement est uniquement destinée aux vélos ou véhicules similaires. Ne l'utilisez pas à d'autres fins ou comme portique d'escalade.	La barriera di parcheggio è destinata esclusivamente a biciclette o veicoli simili. Non utilizzarlo per altri scopi o come struttura per l'arrampicata.	De slagboom is uitsluitend bedoeld voor fietsen of soortgelijke voertuigen. Gebruik het niet voor andere doeleinden of als speeltoestel.	La barrera de aparcamiento está destinada únicamente a bicicletas o vehículos similares. No lo utilice para ningún otro propósito ni como columpio.	Parkovací závora je určena pouze pro jízdní kola nebo podobná vozidla. Nepoužívejte ji k jinému účelu ani jako prolézačku.	Parkirna barijera namijenjena je samo za bicikle ili slična vozila. Nemojte ga koristiti u bilo koju drugu svrhu ili kao okvir za penjanje.	Parkirna zapora je namenjena samo kolesom ali podobnim vozilom. Ne uporabljajte ga za noben drug namen ali kot plezalni okvir.	A parkoló sorompó csak kerékpárokhoz vagy hasonló járművekhez használható. Ne használja más célra vagy mászókaként.
Vermeiden Sie es, den Parkbügel mit übermäßiger Kraft zu belasten oder zu beschädigen.	Avoid applying excessive force to the parking barrier or causing damage.	Évitez d'appliquer une force excessive ou d'endommager la barre de stationnement.	Evitare di applicare una forza eccessiva o di danneggiare la barra di parcheggio.	Vermijd het uitoefenen van overmatige kracht en het beschadigen van de parkeerbeugel.	Evite aplicar fuerza excesiva o dañar la barra de estacionamiento.	Vyvarujte se použití nadměrné síly nebo poškození parkovací tyče.	Izbjegavajte primjenu pretjerane sile ili oštećenje parkirne šipke.	Izogibajte se uporabi pretirane sile ali poškodovanju parkirne palice.	Kerülje a túlzott erő alkalmazását vagy a parkolóráúd sérülését.
Sichern Sie Ihr Fahrrad ordnungsgemäß am Parkbügel, indem Sie das Schloss durch Rahmen und Vorder- oder Hinterrad führen, um Diebstahl zu verhindern.	To prevent theft, properly secure your bike to the parking rack by passing the frame lock through the frame and front or rear wheel.	Fixez correctement votre vélo au support de stationnement en faisant passer le verrou à travers le cadre et la roue avant ou arrière pour éviter le vol.	Fissare correttamente la bicicletta alla staffa di parcheggio facendo passare il lucchetto attraverso il telaio e la ruota anteriore o posteriore per evitare furti.	Zet uw fiets goed vast aan de parkeerbeugel door het slot door het frame en het voor- of achterwiel te halen om diefstal te voorkomen.	Asegure adecuadamente su bicicleta al soporte de estacionamiento pasando el candado a través del cuadro y la rueda delantera o trasera para evitar robos.	Řádně zajistěte kolo k parkovacímu držáku tak, že zámek protáhnete rámem a předním nebo zadním kolem, abyste zabránili krádeži.	Pravilno pričvrstite svoj bicikl za parkirni nosač provlačenjem brave kroz okvir i prednji ili stražnji kotač kako biste spriječili krađu.	Ustrezno pritrdite svoje kolo na parkirni nosilec tako, da ključavnico potisnete skozi okvir in sprednje ali zadnje kolo, da preprečite krajo.	Iopás megelőzése érdekében rögzítse kerékpárját a rögzítőkonzolhoz úgy, hogy a zárat a vázon és az első vagy a hátsó keréken keresztül vezeti.
Prüfen Sie regelmäßig den Zustand des Parkbügels auf Beschädigungen oder Lockerheit und melden Sie Probleme umgehend.	Regularly check the condition of the parking barrier for damage or looseness and report any problems immediately.	Vérifiez régulièrement l'état de la barre de stationnement pour déceler tout dommage ou tout jeu et signalez immédiatement tout problème.	Controllare regolarmente lo stato della barra di parcheggio per eventuali danni o allentamenti e segnalare immediatamente eventuali problemi.	Controleer regelmatig de staat van de parkeerbeugel op beschadigingen of losheid en meld eventuele problemen direct.	Verifique periódicamente el estado de la barra de estacionamiento para detectar daños o holgura e informe cualquier problema de inmediato.	Pravidelně kontrolujte stav parkovací tyče, zda není poškozená nebo uvolněná, a případné problémy ihned nahlaste.	Redovito provjeravajte stanje parkirne šipke za oštećenje ili labavost i odmah prijavite sve probleme.	Redno preverjajte stanje parkirne palice glede poškodb ali zrahljanosti in takoj prijavite morebitne težave.	Rendszeresen ellenőrizze a parkolóráúd állapotát, hogy nincs-e rajta sérülés vagy lazaság, és azonnal jelentse a problémákat.
Achten Sie darauf, dass der Parkbügel keine Hindernisse für Fußgänger oder andere Verkehrsteilnehmer darstellt und die Barrierefreiheit nicht beeinträchtigt.	Make sure that the parking barrier does not pose an obstacle for pedestrians or other road users and does not impair accessibility.	Assurez-vous que la barrière de stationnement ne constitue aucun obstacle pour les piétons ou les autres usagers de la route et ne gêne pas l'accessibilité.	Assicurarsi che la barriera del parcheggio non costituisca un ostacolo per i pedoni o gli altri utenti della strada e non comprometta l'accessibilità.	Zorg ervoor dat de slagboom geen obstakels vormt voor voetgangers of andere weggebruikers en de toegankelijkheid niet belemmert.	Asegúrese de que la barrera de estacionamiento no suponga ningún obstáculo para los peatones u otros usuarios de la vía y no perjudique la accesibilidad.	Dbejte na to, aby parkovací závora nepředstavovala žádné překážky chodcům ani ostatním účastníkům silničního provozu a nezhoršovala dostupnost.	Uvjerite se da parkirna barijera ne predstavlja prepreku za pješake ili druge sudionike u prometu i da ne otežava pristupačnost.	Prepričajte se, da parkirna zapora ne ovira pešcev ali drugih udeležencev v prometu in ne ovira dostopnosti.	Ügyeljen arra, hogy a parkoló sorompó ne jelentsen akadályt a gyalogosok vagy más úthasználók számára, és ne akadályozza a megközelíthetőséget.
Überprüfen Sie die Verankerung des Parkbügels auf Rost oder Korrosion und führen Sie bei Bedarf Wartungsarbeiten durch.	Check the parking bar anchorage for rust or corrosion and perform maintenance if necessary.	Vérifiez l'ancrage de la barre de stationnement pour déceler de la rouille ou de la corrosion et effectuez l'entretien si nécessaire.	Controllare l'ancoraggio della barra di parcheggio per verificare la presenza di ruggine o corrosione ed eseguire la manutenzione se necessario.	Controleer de verankerung van de parkeerbeugel op roest of corrosie en voer indien nodig onderhoud uit.	Revise el anclaje de la barra de estacionamiento en busca de óxido o corrosión y realice el mantenimiento si es necesario.	Zkontrolujte ukotvení parkovací tyče z hlediska rzi nebo koroze a v případě potřeby proveďte údržbu.	Provjerite ima li u sidrištu parkirne šipke hrđe ili korozije i izvršite održavanje ako je potrebno.	Preverite pritrdišče parkirne palice za rjo ali korozijo in po potrebi opravite vzdrževanje.	Ellenőrizze a parkolóráúd rögzítését rozsdásodás vagy korrózió szempontjából, és szükség esetén végezzen karbantartást.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25761559									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Parkbügels spielen, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, do not allow children to play near the parking barrier unsupervised.	Pour éviter les blessures, ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance à proximité de la barrière de stationnement.	Per evitare lesioni, non permettere ai bambini di giocare senza sorveglianza vicino alla barriera del parcheggio.	Om letsel te voorkomen, mag u kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de slagboom laten spelen.	Para evitar lesiones, no permita que los niños jueguen sin supervisión cerca de la barrera de estacionamiento.	Abyste předešli zranění, nedovolte dětem hrát si bez dozoru v blízkosti parkovací závory.	Kako biste izbjegli ozljede, ne dopustite djeci da se bez nadzora igraju u blizini parkirne barijere.	Da bi se izognili poškodbam, otrokom ne dovolite, da bi se brez nadzora igrali v bližini parkirne ovire.	A sérülések elkerülése érdekében ne engedje, hogy gyerekek felügyelet nélkül játsszanak a parkolósorompó közelében.
Halten Sie Haustiere fern vom Parkbügel, um Beschädigungen oder Störungen zu verhindern.	Keep pets away from the parking barrier to prevent damage or disturbance.	Éloignez les animaux domestiques de la barrière de stationnement pour éviter tout dommage ou perturbation.	Tenere gli animali lontani dalla barriera del parcheggio per evitare danni o interruzioni.	Houd huisdieren uit de buurt van de slagboom om schade of verstoring te voorkomen.	Mantenga a las mascotas alejadas de la barrera del estacionamiento para evitar daños o interrupciones.	Udržujte domácí mazlíčky mimo parkovací závoru, abyste zabránili poškození nebo narušení.	Držite kućne ljubimce podalje od parkirne barijere kako biste spriječili oštećenje ili smetnje.	Hišne ljubljence držite stran od parkirne ovire, da preprečite škodo ali motnje.	Tartsa távol a háziállatokat a parkoló sorompótól, hogy elkerülje a sérülést vagy a zavarást.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.